MASTER BILL OF LADING

Harlow

Page:1 / 1

MBOL NBR. 10123731

DATE

08/31/19

PU DATE 08/31/19

CARRIER VITE

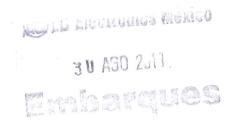
TYPE OF SERVICE - CMT

WAVE# 10123731 LOAD# 10123731 TRAILER NO 783EY7 DOOR

SHIPPER:	CARRIER OF HUB:
LGE MEXICO	VITE
LG Electronics Mexico, S.A. de C	VITE
TLALNEPANTLA, EM 54033	N/A, 00000
BILL TO OR RIMIT TO:	FREIGHT TERMS:
LG Electronics Mexico, S.A. de C.V.	Prepaid: PREPAID
SOR JUANA INES DE LA CRUZ 555	Collect:
COL. SAN LORENZO INDUSTRIAL	APPOINTMENTS:
TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MEXICO	Number:
C.P., 54033	Name:
10123731	Tel. No:
	Date:

See Shipping Orders Listed Below

PIECES	DESCRIPTION	WEIGHT	CUBE
	TOTAL CONSUMER PRODUCTS	,	
158 CNTs COP	PEL, S.A. DE C.V.	3,686.88	604.67
		3686.88	604.67



158 CNTs S	EAL#:	240095-98	Total Pallets :	1 . 1	14				
Carrier Sig	nature /	Date :		Order VA	V	hareHouse	Carrier	Escort	Closing
This is to	cerity	that the above name	d materials are property classfied		$\langle \cdot \rangle$	Also			
packaged	d. mark	ed, and labeled anth	e d are in proper condition for		X	martin.tell	ez/MARTINTE	LLEZ/2019-	q8–30 20:59
trasportat	tion acc	cording to applicable	regulations of the DOT		X	<i>y</i>			



Recibo de conformidad

Fecha:	sábado, 31 de agosto de 2019	
Nombre del Operador:		
Línea de Transporte:		
LOAI 1 FACT	EMIN0443022 EMIN0443026 EMIN0443030 facturas.	0
OSCAR JIMENEZ ABRAHAM ENTREGA	TRANSPO	 DRTE
	ras que deberás de recibir cuando concluyas tu entrega.	n Mónica Treio



SOR JUANA INES DE LA CRUZ 555 COL. SAN LORENZO INDUSTRIAL TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MEXICO CP.54033 Tel.5321-19-00

R.F.C LEM9308114C4

Estado de México Cedros Col. Barrio Texcacoa Parque Ind Nave 10 C.P. 54602 Tepotzotlán, México

Mexicali Calle Orbita 36, Col. Parque Industrial Mexicali II, 2 C.P. 21600 Mexicali, Baja California

Reynosa Calle Mike Allen 1245, Colonia parque Indsutrial Reynosa, CP 88780, Reynosa Tamaulipas

COMPROBANTE EMIN0443022 I - INGRESO

No. FOLIO

387801

31-08-2019 01:06:57

VENDIDO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

REPUBLICA; 2855 PTE; RECURSOS HIDRAULICOS; CULIACAN MEX SINALOA MEX CP 80105

RFC:

COP920428Q20

TLALNEPANTLA, EDO. DE MEXICO A:

EMBARCADO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

PUEBLA SUR; MANZANA 4 LOTE 6; NUEVO JARDIN INDUSTRIAL;

IXTAPALUCA MEX MEXICO Mexico CP 56535

CANTIDAD	CVE UM UNID	MODELO	EAN	CVE PROD SERVICIO	MODELO LG	DESCRIPCION	PRECIO UNIT.	IMPORTE
29.00	H87 PIEZA	223767	8806098430628	52161505	60UM7200PUA	LED LCD TV 60 (UD)		
IMPUESTO	s	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe

Lugar de Expedició Método de Pago: Régimen Fiscal:	F 54033 PPD 601 99	Subtotal 002 IVA 0.16 %	267,224.27 42,755.88
Forma de Pago:	P01	Total	309,980.15
Uso CFDI:		Moneda	MXN

Observaciones

Plazo: Net 60 days (1st, 7th, 14th, 21st of the month)

No. Contrarecibo:

31 AGO 08:00 WK35 AGO CONF: 879304 RAMPA: 27



No. de Serie del Certificado del CSD:

Folio Fiscal: 4A82C6EA-25D4-41C6-BDEA-47632729FEDA

00001000000500848539

No. de Serie del Certificado del SAT:

RFC Prove Certificacion: EEL961104G96

00001000000405003200

Sello digital del SAT

Fecha y hora de certificación: 31/08/2019 01:07:11a.m.

f0r+35kulAbX6YHPj8Kv4+r3Fzc9k+t+VOCuBAWGJ9SvXyMUiet1weQ7dZaYxl1xcHhi0ejJ6n7CjN2G7GLdJQUpssqXT1nUCuWLxFvYvjZRs1bsOhN FURn0r2PDyAVSxlEdoiNC+LXun1cMU/Dxc97QD8aAbAb9r2URqxZVaZ42NligqssPJkbilyDEh5Y2TE2IACvzWxkIIToMn0p3vp0iQ==

Cadena Original del Complemento de Certificación Digital del SAT

||1.1|4882C6EA-25D4-41C6-BDEA-47632729FEDA||2019-08-31T01.07:11||EEL961104G96||YwejzZ7wR5DPhS8VeFo8SxRABWpjYqAQi5B0AXcLE2O JDcQtsfayF5m4tc8xeSCO//cgrdDi5Mlvq7wx83B+k5/YsfyMdvaZ1TR2NrvaB1q6t1F7MJEoLfHn5zyAV+UjvYnwV6PPEb7iTc1xF6+qGu4hgVlcq4PjmP bdYETj7tW8LTLZoj64wyhpu/laquED1M4gylfWtV6M5flUAdvvadqUhNxQf0HLPNEKRCCBGgPjg9bGCZX6vhEVwvtdYSo1RuFuiB/dP8Lg9fnRDD/3hl B6j5fk7c2qom/43ZCHqcMr53/b6EfBgwZzSkE7S0e7InhKQGwHtg==|0000100000405003200||

Sello digital del CFDI

YwejzZ7wR5DPhS8VeFo8SxRABWpjYqAQi5B0AXcLE2OYfSJDcQtsfayF5m4tc8xeSCO//cqrdDi5Mlvq7wd83B+k5/YsfyMdvaZ1TR2NrvaB1q6t1F7MJE 5zyAV+UjvYnwV6PPEb7iTc1xF6+qGu4hgVlcq4PjmP2BVbbdYETJ7tW8LTLZoj64wyhpu/laquED1M4gylfW1V6M5flUAdvvadqUhNxQf0HLPNEKRCCBGbGCZX6vhEVwvtdYSo1RuFuiB/dP8Lg9fnRDD/3hK7/VPIB6j5fk7c2qom/43ZCHqcMr53/b6EfBgwZzSkE7S0e7InhKQGwHtg==





FOLIO: 242533 31AG019

BODEGA RECEPTORA: B15 IXTAPALUCA BODEGA DESTINO: B15 IXTAPALUCA

FOLIO DE ENTRADA
PROVEEDOR 12611 LG ELECTRONICS MEXICO, S.A. DE
FACTURA 4A82C6EA-25D4-41C6-BDEA-47632729FEDA
IMPORTE 267,224.27 I.V.A. 42,755.88
CANT APTÍCILO MARCA MODELO

31AG019

ARTÍCULO MARCA SKU TOTAL TELEVISOR LG

MODELO

CANT LOCAL

RACK 223767 29

60UM7200PUA

29

Fernando Rijas

TOTAL: 29 Articulos TOTAL LOCAL: 29 Articulos

"Proveedor: Este documento no tiene validez si no cuenta con el nombre y firma del responsable del área y el sello de Oficina de Control de la bodega.



SOR JUANA INES DE LA CRUZ 555 COL. SAN LORENZO INDUSTRIAL TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MEXICO CP.54033 Tel.5321-19-00 R.F.C LEM9308114C4

COMPROBANTE EMIN0443026 I - INGRESO

No. FOLIO

389067

31-08-2019 01:06:57

Estado de México Cedros Col. Barrio Texcacoa Parque Ind Nave 10 C.P. 54602 Tepotzotlán, México

Mexicali Calle Orbita 36, Col. Parque Industrial Mexicali II, 2 C.P. 21600 Mexicali, Baja California

Reynosa Calle Mike Allen 1245, Colonia parque Indsutrial Reynosa, CP 88780, Reynosa Tamaulipas

VENDIDO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

REPUBLICA; 2855 PTE; RECURSOS HIDRAULICOS; CULIACAN MEX SINALOA MEX CP 80105

RFC:

COP920428Q20

TLALNEPANTLA, EDO. DE MEXICO A: **EMBARCADO A:**

COPPEL, S.A. DE C.V.

PUEBLA SUR; MANZANA 4 LOTE 6; NUEVO JARDIN INDUSTRIAL;

IXTAPALUCA MEX MEXICO Mexico CP 56535

CANTIDAD	CVE UM UNID	MODELO	EAN	CVE PROD SERVICIO	MODELO LG	DESCRIPCION	PRECIO UNIT.	IMPORTE
2.00	H87 PIEZA	632139	8806098527830	52141501	GT29WDC	Medium REF		
IMPUESTO	os	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe
2.00	H87 PIEZA	622559	8806087942767	40101701	W121CE	Window		
IMPUESTO	s	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe
1.00	H87 PIEZA	624012	8806084094124	52141601	WD10SB6	Washer Dryer Front Load 10 kg Silver 6 Motion DD		
IMPUESTO	S	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe
7.00	H87 PIEZA	625019	8806084123718	52141601	WP17WA	Twin Tub 16.5 kg Blue White		
IMPUESTO	S	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe
1.00	H87 PIEZA	616257	8806098232956	40101701	VM182C7	Inverter Single Split Wall_Set		
IMPUESTO	s	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe
1.00	H87 PIEZA	616291	8806098084715	40101701	VM242C6	Set IDU/ODU 220V 2.5 Ton.		
IMPUESTO	S	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe
1.00	H87 PIEZA	622486	8806084473479	40101701	VM182H6	Inverter Single Split Wall_Set		
IMPUESTOS		Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe



SOR JUANA INES DE LA CRUZ 555 COL. SAN LORENZO INDUSTRIAL TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MEXICO CP.54033 Tel.5321-19-00

R.F.C LEM9308114C4

No. FOLIO

I - INGRESO

COMPROBANTE EMINO443026

389067

Estado de México Cedros Col. Barrio Texcacoa Parque Ind Nave 10 C.P. 54602 Tepotzotlán, México

Mexicali Calle Orbita 36, Col. Parque Industrial Mexicali II, 2 C.P. 21600 Mexicali, Baja California

Calle Mike Allen 1245, Colonia parque Indsutrial Reynosa, CP 88780, Reynosa Tamaulipas

VENDIDO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

REPUBLICA; 2855 PTE; RECURSOS HIDRAULICOS; CULIACAN MEX SINALOA

MEX CP 80105

RFC: COP920428Q20

TLALNEPANTLA, EDO. DE MEXICO A:

31-08-2019 01:06:57

EMBARCADO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

PUEBLA SUR; MANZANA 4 LOTE 6; NUEVO JARDIN INDUSTRIAL;

IXTAPALUCA MEX MEXICO Mexico CP 56535

Lugar de Expediciór

54033

Método de Pago:

PPD

Régimen Fiscal:

601 99

Forma de Pago:

Uso CFDI: P01

Subtotal

86,198.77

002 IVA 0.16 %

13,791.81

Total

99,990.58

Moneda

MXN

Observaciones

Plazo: Net 60 days (1st, 7th, 14th, 21st of the month)

No. Contrarecibo: 0

31 AGO 08:00 WK35 AGO CONF: 879304 RAMPA: 27

No. de Serie del Certificado del CSD:

00001000000500848539

Folio Fiscal: 1B322714-A09A-477E-9AC8-7902C8722A50

00001000000500848539

No. de Serie del Certificado del SAT:

RFC Prove Certificacion: EEL961104G96

00001000000405003200

Sello digital del SAT

Fecha y hora de certificación: 31/08/2019 01:07:15a.m.

ojqdtA8DSG4Y+g/Vh8BsWLl3Q7/FVe0GX44J3DpbNwn8jA4WCQJefv8gblAzMrrpNsjyBRmpwZNI7D9R+ZB6xBi6TNTnYEGuzFbakSEMI7zjY8poRsl ts1fxixqrupGkiYumxY4skgDvtv+vq8W9OSwcUY4y8eGtDpB2KN0JpK3roNs3lB6+dt43WHXAWLd8R9KffxOn43uNijRpn/vZ5p6NM8rSBRVrabBEIBt1FvUGCQKJGe6T+eDWx3EA4Re+8DgSoaij3W8VhtHBbJF5OUodW07oWK2ry+PKHfZz8hDMS1tT3+0hocN3QlArHHnO1t/t0Y4mPNqbw==

Cadena Original del Complemento de Certificación Digital del SAT

||1.1|1B322714-A09A-477E-9AC8-7902C8722A50|2019-08-31T0107:15|EEL961104G96|Kclw2DuaVldlzTR7R1wRGCWo3U6DNUclh+NdFkFMDx7UwkM2E+4Dxv1MNRGVkokVHrNTd2g5BID3noUUb44OTbypnEHXqa7CCAiJq1mKVsJZDTqxwHZplJRe5lLiYuRqnnQD5tyBxPnbRgLEu+MdrzJQk1o+NON0A84U3ClZgymsh9cVyYYhg8yGWAp7vjle5Y8SJSN98HmeklGvsuewumxP3u/e1wpz/2mwi6vEmNvV8Ax5ZTwCXGz8eAHDzGjAyMrFqigJ+3zmC9ZzJ3+R6f4lfp/Oq5ldUCmR0VPL0QcsKuKC/7gTJcQZThY+4KhslYmwhymK8Ew==|00001000000405003200||

Sello digital del CFDI

Kclw2DuaVldlzTR7R1wRGCWo3U6DNUclh+NdFkFMDx7UJkVwkM2E+4Dxv1MNRGVkokVHrNTd2g5BlD3noUUb44OTbypnEHXqa7CCAiJq1mKVsJZ qxwHZpIJRe5lLiYuRqnnQD5tyBxPnbRgLEu+MdrzJQk1o2sqi+NON0A84U3ClZgymsh9cVyYYhg8yGWAp7vjle5Y8SJSN98HmeklGvsuewumxP3u/e1wi6vEmNvV8Ax5ZTwCXGz8eAHDzGjAyMrFqigJ+3zJMCCmC9ZZJ3+R6f4lfp/Oq5ldUCmR0VPL0QcsKuKC/7gTJcQZThY+4KhslYmwhymK8Ew==







FOLIO: 242534 31AGO19

BODEGA RECEPTORA: B15 IXTAPALUCA BODEGA DESTINO: B15 IXTAPALUCA

LOUTIO D					
				ICO, S.A. DE	
FACTURA	1B3227	14-A09A-47	7E-9AC8-790)2C8722A50	31AG019
IMPORTE	86.198	3.77 I.	V.A. 13,791	1.81	
	CANT				CANT
SKU	TOTAL	ARTÍCULO	MARCA	MODELO	LOCAL
PISO					
616257	1	MINISPLIT	LG	VM182C6/7 INV	1
			1000	1.5T	
616291	1	MINISPLIT	LG	VM242C6 INV 2T	1.
				220	
622486	7	MINISPLIT	LG	VM182H6 1.5	1
	_			TON 220	
622559	2	VENTANA	LG	W121CE 1 TON 1	2
	-	. =	= =	15V	
624012	1	CARGA F-	LG	WD10SB6	1
02.022	-	RON			
625019	7	DOBLE TI-	1 G	WP17WA 16.5 KG	7
		NA			
632139	2	REFRIGE-	LG	GT29WDC 9P	2
		RAD			

Fernando Rojas



TOTAL: 15 Articulos. TOTAL LOCAL: 15 Articulos

"Proveedor: Este documento no tiene validez si no cuenta con el nombre y firma del responsable del área y el sello de Oficina de Control de la bodega.

COPPEL S.A. DE C.V.

REPUBLICA 2855, CULIACAN SIN. MEXICO
TELEFONO: 01(667)759 42 00 FAX: 759 42 20

DEVOLUCION A PROVEEDOR DE BOD: IXTAPALUCA

TEL. COL. SAN LORENZO TLALNEPANTLA 12611 LG ELECTRONICS MEXICO, S.A. DE BLVD. SOR JUANA INES DE LA CRUZ

ESTIMADO PROVEEDOR:

POR MEDIO DEL PRESENTE ME ES GRATO SALUDARLO Y AL MISMO TIEMPO HACER DE SU CONOCIMIENTO QUE ESTAMOS REALIZANDO LA SIGUIENTE DEVOLUCION DE LA FACTURA NO. 18322714-A09A-477E-9AC8-7902C8722A50 POR EL CONCEPTO: MERCANCIA FALTANTE

SABADO 31 DE AGOSTO DEL 2019

CARTA: 242599

CANT

DESCRIPCION

625019 DOBLE TINA LG WP17WA 16.5 KG

SKU

-7

SUBTOTAL: \$ -29219.82 IVA: \$ -4675.17 TOTAL: \$ -33894.99 TOTAL DE ARTICULOS:

DETALLE Y PROCEDENCIA DE LA DEVOLUCION

SKU IXTP 625019 7

HECTOR ABEL CORTEZ RECIBIO:

FERNANDO ROJAS ENTREGO:

KARINA SANCHEZ GERENIE DE AREA:

PAGINA: 1 DE 1

FLACAS: 783EY7. IDENTIFICACION: INE 3301084348144 TRANSPORTE: VITESSE

LGEMS | LG Electronics México Formato de nota de crédito interna



	Modelos & cant	smri 8 enque 8 cantidades afectadas				Mombre & Firma	
()	Ubicación de ingreso:	SOMA	₽0MA		Otra:		
(No. Tarima Q/Tarima G:						
(:seus>\canachazo\causa:	GMS			MAL CUBICA	∃∩	
(f	Transporte/ No Eco		∃TIV	1	eb oqiT (H	CMT	
(4	:ejrente:		00	13dc	V.O BE C.V	J	
(p	:реод	101	1878		Orden de compra	Z9068E	
(0	GERP orden:	٥٥٥١	19906	(э	:oT qid2	MS50380016	
(٤	Fecha de aplicación:	30/08/20	61		-		
		bad	os denerales				

6102 06 80

Весрагоя	
Order Desk	
soirstnevnI	
Supervisor de turno	
Mombre & Firma	

	Servaciones	
		10
		6
		8
		9
		S
		þ
		5
		7
L	TAJ∃W8G.AW719W	τ
DebitneO	(s) oləpoM	pj
ctadas	Modelos & cantidades afe	

FO-NC-01

HASPORTE

ЕМВАВОПЕS



SOR JUANA INES DE LA CRUZ 555 COL. SAN LORENZO INDUSTRIAL TLALNEPANTLA DE BAZ. ESTADO DE MEXICO CP.54033 Tel.5321-19-00

R.F.C LEM9308114C4

COMPROBANTE EMIN0443030 I - INGRESO

No. FOLIO

388154

31-08-2019 01:06:57

Estado de México Cedros Col. Barrio Texcacoa Parque Ind Nave 10 C.P. 54602 Tepotzotlán, México

Mexicaii Calle Orbita 36, Col. Parque Industrial Mexicali II, 2 C.P. 21600 Mexicali, Baja California

Reynosa Calle Mike Allen 1245, Colonia parque Indsutrial Reynosa, CP 88780, Reynosa Tamaulipas

VENDIDO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

REPUBLICA; 2855 PTE; RECURSOS HIDRAULICOS; CULIACAN MEX SINALOA MEX CP 80105

RFC:

COP920428Q20

TLALNEPANTLA, EDO. DE MEXICO A EMBARCADO A:

COPPEL, S.A. DE C.V.

PUEBLA SUR; MANZANA 4 LOTE 6; NUEVO JARDIN INDUSTRIAL;

IXTAPALUCA MEX MEXICO Mexico CP 56535

CANTIDAD	CVE UM UNID	MODELO	EAN	CVE PROD SERVICIO	MODELO LG	DESCRIPCION	PRECIO UNIT.	IMPORTE
111.00	H87 PIEZA	250213	8806087537192	52161516	DP542H	DVD-P 1Disc_OS		
IMPUESTO	s	Base		Impuesto		Factor	Tasa	Importe

1			
,			
Lugar de Expediciór	54033		
Método de Pago:	PPD	Subtotal	66,140.46
Régimen Fiscal:	601	002 IVA 0.16 %	10,582.47
Forma de Pago:	99		
Uso CFDI:	P01	Total	76,722.93
		Moneda	MXN

Observaciones

Plazo: Net 60 days (1st, 7th, 14th, 21st of the month)

No. Contrarecibo: 0

31 AGO 08:00 WK35 AGO CONF: 879304 RAMPA: 27



No. de Serie del Certificado del CSD:

00001000000500848539

No. de Serie del Certificado del SAT:

00001000000405003200

Sello digital del SAT

Folio Fiscal: C44D6450-C854-44F8-9501-86866FE03F14

RFC Prove Certificacion: EEL961104G96

Fecha y hora de certificación: 31/08/2019 01:07:18a.m.

EPz5DSc5aOHQk9IA/RSOFkn7cMbxoVDhLEg8AUrNmbkMIIvQZzxmjxABJubxsCOt4bB9DvgKHzTNJOTIZ+OFPc+e4AaHqSfnv9zIDUMbL8kPIIO5. $\label{linear_$

Cadena Original del Complemento de Certificación Digital del SAT

||1.1||C44D6450-C854-44F8-9501-86866FE03F14||2019-08-31T01:07:18||EEL961104G96||MH3UU7dauPx9P05fF3b4EzLHfRkdXsSljxQZ1Wp5mDa0Err ., YTG6BLvZMeMcX/rYr5e3zSOis51RqT5O9Y/XLXo3dvncJYldStQqPEoSnt64D63SqTY7LvDNTVpAui2pur/ylHpyeT4lxl1K6kmmy4cZyR5VNz31jd+NU XS/yRn9O7luu92SflXXTvNKarXDL6flsNsdc5djzYgmz4MbvjXiC8yCfnwBggQPlK2J+9qaX2kBm5RSAsxFpel7Zjl1ZaCTwb4Fr4r5hc37kUiCuDQOUf4E 72Jto7PlsgG/bsiS2sciSwVnvjwuoJw9eEr+xv7+44PFoQMww==|00001000000405003200||

Sello digital del CFDI

MH3UU7dauPx9P05fF3b4EzLHfRkdXsSljxQZ1Wp5mDa0EmCSYTG6BLvZMeMcX/rYr5e3zSOis5fiRgT5O9Y/XLXo3dvncJYldStQgPEoSnt64D63SqT NTVpAui2pur/ylHpyeT4lxt1K6kmmy4cZyR5VNz31jd+NUjdHXXS/yRn9O7luu92SflXXTvNKarXDL6flsNsdc5djzYgmz4MbvjXiC8yCfnwBggQPlK2J+9qaX 5RSAsxFpel7Zjl1ZaCTwb4Fr4r5hc37kUiCuDQOUf4Bu6Tt72Jto7PlsgG/bsiS2sciSwVnvjwuoJw9eEr+xv7+44PFoQMww=





FOLIO: 242535 31AG019

BODEGA RECEPTORA: B15 IXTAPALUCA BODEGA DESTINO: B15 IXTAPALUCA

FOLIO DE ENTRADA
PROVEEDOR 12611 LG ELECTRONICS MEXICO, S.A. DE
FACTURA C44D6450-C854-44F8-9501-86866FE03F14

IMPORTE 66,140.46 I.V.A. 10,582.47

CANT
SKU TOTAL ARTÍCULO MARCA MODELO

RACK
250213 111 REP DVD LG DP542H 111

Fernancia Rajos

TOTAL: 111 Articulos TOTAL LOCAL: 111 Articulos

1/1.

"Proveedor: Este documento no tiene validez si no cuenta con el nombre y firma del responsable del área y el sello de Oficina de Control de la bodega.